

# **RIFLE FIBER OPTIC GLOW 37-MR FRONT SIGHT - MARBLE ARMS .375" FIBER OPTIC GLOW 37-MR FRONT SIGHT STEEL GREEN**

Precision-made sights for rifles, both with and without ramp bases. The blade is gracefully contoured, sloping toward the front. Made of steel and nicely blued to look good on any gun. GLOW SIGHTS: Two colors - Orange or Green .060" dia. optic rod. RAMP MOUNTED - .340 wide base.



## **Attributes**

- Name: MARBLE ARMS .375" FIBER OPTIC GLOW 37-MR FRONT SIGHT STEEL GREEN
- Manufacturer: MARBLE ARMS
- Product no.: 579603726
- Mfr. No.: 603726
- Color: Green
- Height: .375
- Make: Universal Rifles
- Material: Steel
- Style: Fiber Optic
- Delivery weight: 0.005kg
- UPC: 871373002584

## **Item details**

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für RIFLE FIBER OPTIC GLOW 37MR FRONT SIGHT](#)
- [English: Safety Instruction Guide for RIFLE FIBER OPTIC GLOW 37MR FRONT SIGHT](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el VISOR FRONTAL FIBER OPTIC GLOW 37MR](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour la VISÉE LUMINEUSE RIFLE FIBER OPTIC GLOW 37MR](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il RIFLE FIBER OPTIC GLOW 37MR FRONT SIGHT](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for RIFLE FIBER OPTIC GLOW 37MR FRONT SIGHT](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla MUSZKI FIBER OPTIC GLOW 37MR](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet RIFLE FIBER OPTIC GLOW 37MR ETUTÄHTÄIMELLE](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för RIFLE FIBER OPTIC GLOW 37MR FRAMSIKT](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro RIFLE FIBER OPTIC GLOW 37MR FRONT SIGHT](#)

# Sicherheitsanleitung für RIFLE FIBER OPTIC GLOW 37MR FRONT SIGHT

## Einführung

Danke, dass du dich für die RIFLE FIBER OPTIC GLOW 37MR FRONT SIGHT von Marble Arms entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Informationen zur Nutzung, um dir ein sicheres und effektives Erlebnis mit deinem neuen Visier zu gewährleisten. Bitte lese diese Anleitung gründlich, bevor du mit der Installation und Nutzung beginnst.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Gehe stets vorsichtig mit Feuerwaffen um und halte alle Sicherheitsprotokolle ein.
- Stelle sicher, dass das Visier korrekt installiert ist, um Unfälle zu vermeiden.
- Überprüfe regelmäßig das Visier auf Schäden oder Abnutzung, bevor du es benutzt.
- Halte das Visier und alle Komponenten der Feuerwaffe außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Personen.
- Melde unsichere Bedingungen oder Vorfälle den entsprechenden Behörden.
- Überprüfe die EUSicherheitsplattform "Safety Gate" auf Rückrufupdates zu diesem Produkt.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwende das Visier nur an kompatiblen Universalgewehren, wie angegeben.
- Vermeide die Nutzung des Visieres bei extremen Wetterbedingungen, die die Leistung beeinträchtigen könnten.
- Modifiziere das Visier in keiner Weise; Änderungen können die Sicherheit gefährden.
- Stelle sicher, dass das Visier vor der Nutzung der Feuerwaffe sicher montiert ist.
- Trage immer geeigneten Augenschutz, wenn du Feuerwaffen mit diesem Visier benutzt.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### 1. Wähle die richtige SichtHöhe

- Sieh dir die Marbles und/oder WilliamsDiagramme an, um die benötigte SichtHöhe zu bestimmen.
- Identifiziere den passenden Sichtstil, Perlenart und die benötigte Breite.

### 2. Finde die richtige Bestellnummer

- Wenn du beispielsweise eine konturierte RampenFrontsicht benötigst, überprüfe die Höhenauflistung, um die gewünschte Zahl zu finden.
- Lies auf der "MR"Zeile, um die Perlenart zu identifizieren, und notiere die 9stellige Bestellnummer (z.B. 579502911).

### 3. Installationsschritte

- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe vor Beginn der Installation entladen ist.
- Entferne gegebenenfalls vorhandene Sichten.
- Richte das neue Visier mit der Montagestütze aus, um sicherzustellen, dass es sicher sitzt.
- Ziehe das Visier mit den bereitgestellten Schrauben oder Werkzeugen fest, sodass es sicher an seinem Platz bleibt.

### 4. Nutzungsanweisungen

- Überprüfe nach der Installation die Ausrichtung des Visieres mit dem Gewehrlauf.
- Passe das Visier bei Bedarf für optimale Genauigkeit an.
- Reinige das Visier regelmäßig, um Sichtbarkeit und Leistung zu erhalten.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Folge bei der Entsorgung des Visieres den lokalen Vorschriften für elektronische und metallische Abfälle.
- Stelle sicher, dass das Visier umweltfreundlich entsorgt wird.
- Werfe das Visier nicht im regulären Haushaltsmüll weg; informiere dich über spezielle Recyclingzentren.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Fragen oder Anliegen zur RIFLE FIBER OPTIC GLOW 37MR FRONT SIGHT wende dich bitte an den zuständigen EUKontaktpunkt für Unterstützung.

# Safety Instruction Guide for RIFLE FIBER OPTIC GLOW 37MR FRONT SIGHT

## Introduction

Thank you for choosing the RIFLE FIBER OPTIC GLOW 37MR FRONT SIGHT by Marble Arms. This guide provides essential safety instructions and usage information to ensure a safe and effective experience with your new sight. Please read this guide thoroughly before installation and use.

## General Safety Guidelines

- Always handle firearms with care and follow all safety protocols.
- Ensure that the sight is installed correctly to avoid any accidents.
- Regularly inspect the sight for damage or wear before use.
- Keep the sight and all firearm components out of reach of children and unauthorized users.
- Report any unsafe conditions or incidents to the appropriate authorities.
- Check the EU's Safety Gate platform for any recall updates regarding this product.

## Specific Safety Precautions for Use

- Use only on compatible universal rifles as specified.
- Avoid using the sight in extreme weather conditions that may affect its performance.
- Do not modify the sight in any way; alterations may compromise safety.
- Ensure that the sight is securely mounted before using the firearm.
- Always wear appropriate eye protection when using firearms equipped with this sight.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Select the Correct Sight Height

- Refer to the Marbles and/or Williams charts to determine the required sight height.
- Identify the appropriate Sight Style, Bead Type, and Width needed.

### 2. Find the Correct Ordering Number

- For example, if a Contoured Ramp Front Sight is needed, check the Height listing to find the desired figure.
- Read across on the "MR" line to identify bead type and note the 9digit Ordering No. (e.g., 579502911).

### 3. Installation Steps

- Ensure the firearm is unloaded before beginning installation.
- Remove any existing sight if applicable.
- Align the new sight with the mounting base, ensuring it fits securely.
- Tighten the sight using the provided screws or tools, ensuring it is firmly in place.

### 4. Usage Instructions

- Once installed, check the alignment of the sight with the rifle barrel.
- Adjust the sight as necessary for optimal accuracy.
- Regularly clean the sight to maintain visibility and performance.

## **Disposal Instructions**

- When disposing of the sight, follow local regulations regarding electronic and metal waste.
- Ensure that the sight is disposed of in an environmentally friendly manner.
- Do not throw the sight in regular household waste; check for designated recycling centers.

## **Contact Information for Further Support**

For any questions or concerns regarding the RIFLE FIBER OPTIC GLOW 37MR FRONT SIGHT, please reach out to the designated EU contact point for assistance.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el VISOR FRONTAL FIBER OPTIC GLOW 37MR

## Introducción

Gracias por elegir el VISOR FRONTAL FIBER OPTIC GLOW 37MR de Marble Arms. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales e información de uso para garantizar una experiencia segura y efectiva con tu nuevo visor. Por favor, lee esta guía detenidamente antes de la instalación y uso.

## Directrices Generales de Seguridad

- Siempre maneja las armas de fuego con cuidado y sigue todos los protocolos de seguridad.
- Asegúrate de que el visor esté instalado correctamente para evitar accidentes.
- Inspecciona regularmente el visor en busca de daños o desgaste antes de usarlo.
- Mantén el visor y todos los componentes del arma fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- Informa sobre cualquier condición insegura o incidente a las autoridades correspondientes.
- Consulta la plataforma Safety Gate de la UE para cualquier actualización de retiro relacionada con este producto.

## Precauciones Específicas de Seguridad para el Uso

- Usa el visor solo en rifles universales compatibles según lo especificado.
- Evita usar el visor en condiciones climáticas extremas que puedan afectar su rendimiento.
- No modifiques el visor de ninguna manera; las alteraciones pueden comprometer la seguridad.
- Asegúrate de que el visor esté montado de forma segura antes de usar el arma.
- Siempre usa protección ocular adecuada al utilizar armas de fuego equipadas con este visor.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Selecciona la Altura Correcta del Visor

- Consulta las tablas de Marbles y/o Williams para determinar la altura requerida del visor.
- Identifica el Estilo de Visor, Tipo de Perla y Ancho necesarios.

### 2. Encuentra el Número de Pedido Correcto

- Por ejemplo, si necesitas un Visor Frontal de Rampas Contorneadas, verifica la lista de Altura para encontrar la figura deseada.
- Lee a lo largo de la línea "MR" para identificar el tipo de perla y anota el número de pedido de 9 dígitos (por ejemplo, 579502911).

### 3. Pasos de Instalación

- Asegúrate de que el arma esté descargada antes de comenzar la instalación.
- Retira cualquier visor existente si es aplicable.
- Alinea el nuevo visor con la base de montaje, asegurándote de que encaje de forma segura.
- Aprieta el visor utilizando los tornillos o herramientas proporcionados, asegurándote de que esté firmemente en su lugar.

### 4. Instrucciones de Uso

- Una vez instalado, verifica la alineación del visor con el cañón del rifle.
- Ajusta el visor según sea necesario para una precisión óptima.

- Limpia regularmente el visor para mantener la visibilidad y el rendimiento.

## **Instrucciones de Desecho**

- Al desechar el visor, sigue las regulaciones locales sobre desechos electrónicos y metálicos.
- Asegúrate de que el visor se deseche de manera respetuosa con el medio ambiente.
- No arrojes el visor en la basura doméstica regular; verifica los centros de reciclaje designados.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier pregunta o inquietud relacionada con el VISOR FRONTAL FIBER OPTIC GLOW 37MR, por favor, comunícate con el punto de contacto designado de la UE para asistencia.

# Guide de Sécurité pour la VISÉE LUMINEUSE RIFLE FIBER OPTIC GLOW 37MR

## Introduction

Merci d'avoir choisi la VISÉE LUMINEUSE RIFLE FIBER OPTIC GLOW 37MR de Marble Arms. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles et des informations d'utilisation pour garantir une expérience sûre et efficace avec ta nouvelle visée. Merci de lire ce guide attentivement avant l'installation et l'utilisation.

## Directives de Sécurité Générales

- Manipule toujours les armes à feu avec précaution et suis tous les protocoles de sécurité.
- Assure-toi que la visée est installée correctement pour éviter tout accident.
- Inspecte régulièrement la visée pour détecter des dommages ou de l'usure avant utilisation.
- Garde la visée et tous les composants de l'arme hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Signale toute condition ou incident dangereux aux autorités compétentes.
- Vérifie la plateforme Safety Gate de l'UE pour toute mise à jour de rappel concernant ce produit.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise uniquement sur des carabines universelles compatibles comme spécifié.
- Évite d'utiliser la visée dans des conditions météorologiques extrêmes qui pourraient affecter ses performances.
- Ne modifie pas la visée de quelque manière que ce soit ; les altérations peuvent compromettre la sécurité.
- Assure-toi que la visée est solidement fixée avant d'utiliser l'arme à feu.
- Porte toujours une protection oculaire appropriée lorsque tu utilises des armes à feu équipées de cette visée.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Sélectionner la Hauteur de Visée Correcte

- Consulte les tableaux Marbles et/ou Williams pour déterminer la hauteur de visée requise.
- Identifie le style de visée approprié, le type de perle et la largeur nécessaires.

### 2. Trouver le Numéro de Commande Correct

- Par exemple, si une visée avant à rampe contournée est nécessaire, consulte la liste de hauteur pour trouver la valeur désirée.
- Lis sur la ligne "MR" pour identifier le type de perle et note le numéro de commande à 9 chiffres (par exemple, 579502911).

### 3. Étapes d'Installation

- Assure-toi que l'arme à feu est déchargée avant de commencer l'installation.
- Retire toute visée existante si applicable.
- Aligne la nouvelle visée avec la base de montage, en t'assurant qu'elle s'adapte correctement.
- Serre la visée à l'aide des vis ou outils fournis, en veillant à ce qu'elle soit bien en place.

### 4. Instructions d'Utilisation

- Une fois installée, vérifie l'alignement de la visée avec le canon de la carabine.
- Ajuste la visée si nécessaire pour une précision optimale.
- Nettoie régulièrement la visée pour maintenir la visibilité et les performances.

## **Instructions d'Élimination**

- Lors de l'élimination de la visée, suis les réglementations locales concernant les déchets électroniques et métalliques.
- Assure-toi que la visée est éliminée de manière respectueuse de l'environnement.
- Ne jette pas la visée dans les déchets ménagers ordinaires ; consulte les centres de recyclage désignés.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la VISÉE LUMINEUSE RIFLE FIBER OPTIC GLOW 37MR, merci de te rapprocher du point de contact désigné de l'UE pour obtenir de l'aide.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il RIFLE FIBER OPTIC GLOW 37MR FRONT SIGHT

## Introduzione

Grazie per aver scelto il RIFLE FIBER OPTIC GLOW 37MR FRONT SIGHT di Marble Arms. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali e informazioni sull'uso per garantire un'esperienza sicura ed efficace con il tuo nuovo mirino. Si prega di leggere attentamente questa guida prima dell'installazione e dell'uso.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Maneggiare sempre le armi da fuoco con cautela e seguire tutti i protocolli di sicurezza.
- Assicurarsi che il mirino sia installato correttamente per evitare incidenti.
- Ispezionare regolarmente il mirino per danni o usura prima dell'uso.
- Tenere il mirino e tutti i componenti dell'arma fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Segnalare eventuali condizioni pericolose o incidenti alle autorità competenti.
- Controllare la piattaforma Safety Gate dell'UE per eventuali aggiornamenti sui richiami riguardanti questo prodotto.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizzare solo su fucili universali compatibili come specificato.
- Evitare di utilizzare il mirino in condizioni meteorologiche estreme che potrebbero influenzarne le prestazioni.
- Non modificare il mirino in alcun modo; le alterazioni potrebbero compromettere la sicurezza.
- Assicurarsi che il mirino sia montato saldamente prima di utilizzare l'arma da fuoco.
- Indossare sempre la protezione per gli occhi appropriata quando si utilizzano armi da fuoco dotate di questo mirino.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Selezionare l'Altezza del Mirino Corretta

- Fare riferimento ai grafici Marbles e/o Williams per determinare l'altezza necessaria del mirino.
- Identificare il tipo di stile del mirino, il tipo di bead e la larghezza necessari.

### 2. Trovare il Numero di Ordine Corretto

- Ad esempio, se è necessario un mirino anteriore a rampa contornato, controllare l'elenco dell'altezza per trovare la cifra desiderata.
- Leggere trasversalmente sulla linea "MR" per identificare il tipo di bead e annotare il numero d'ordine a 9 cifre (es. 579502911).

### 3. Passaggi per l'Installazione

- Assicurarsi che l'arma da fuoco sia scarica prima di iniziare l'installazione.
- Rimuovere eventuali mirini esistenti, se applicabile.
- Allineare il nuovo mirino con la base di montaggio, assicurandosi che si adatti saldamente.
- Serrare il mirino utilizzando le viti o gli strumenti forniti, assicurandosi che sia ben fissato.

### 4. Istruzioni per l'Uso

- Una volta installato, controllare l'allineamento del mirino con la canna del fucile.

- Regolare il mirino secondo necessità per una precisione ottimale.
- Pulire regolarmente il mirino per mantenere la visibilità e le prestazioni.

## **Istruzioni per lo Smaltimento**

- Quando si smaltisce il mirino, seguire le normative locali riguardanti i rifiuti elettronici e metallici.
- Assicurarsi che il mirino venga smaltito in modo ecologico.
- Non gettare il mirino nei rifiuti domestici normali; controllare i centri di riciclaggio designati.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti il RIFLE FIBER OPTIC GLOW 37MR FRONT SIGHT, si prega di contattare il punto di contatto designato nell'UE per assistenza.

# Sikkerhetsinstruksjonsguide for RIFLE FIBER OPTIC GLOW 37MR FRONT SIGHT

## Introduksjon

Takk for at du valgte RIFLE FIBER OPTIC GLOW 37MR FRONT SIGHT fra Marble Arms. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner og bruksinformasjon for å sikre en trygg og effektiv opplevelse med ditt nye sikte. Vennligst les denne guiden grundig før installasjon og bruk.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Håndter alltid skytevåpen med forsiktighet og følg alle sikkerhetsprosedyrer.
- Sørg for at siktet er installert korrekt for å unngå ulykker.
- Inspiser regelmessig siktet for skader eller slitasje før bruk.
- Hold siktet og alle våpenkomponenter utilgjengelig for barn og uautoriserte brukere.
- Rapport eventuelle usikre forhold eller hendelser til de relevante myndighetene.
- Sjekk EU's Safety Gateplattform for eventuelle oppdateringer om tilbakekall av dette produktet.

## Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk kun på compatible universalrifler som spesifisert.
- Unngå å bruke siktet under ekstreme værforhold som kan påvirke ytelsen.
- Ikke modifier siktet på noen måte; endringer kan kompromittere sikkerheten.
- Sørg for at siktet er sikkert montert før du bruker skytevåpenet.
- Bruk alltid passende øyebeskyttelse når du bruker skytevåpen utstyrt med dette siktet.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Velg riktig siktehode

- Henvis til Marbles og/eller Williams diagrammer for å bestemme den nødvendige siktehodet.
- Identifiser den aktuelle Sikte Stilen, Perle Type og Bredde som trengs.

### 2. Finn riktig bestillingsnummer

- For eksempel, hvis et konturert rampsikte er nødvendig, sjekk høydeoppføringen for å finne ønsket figur.
- Les over på "MR"linjen for å identifisere perletypen og noter det 9sifrede bestillingsnummeret (f.eks. 579502911).

### 3. Installasjonstrinn

- Sørg for at skytevåpenet er avfyrt før du begynner installasjonen.
- Fjern eventuelt eksisterende sikte hvis aktuelt.
- Juster det nye siktet med monteringsbasen, og sørg for at det passer sikkert.
- Stram siktet med de medfølgende skruene eller verktøyene, og sørg for at det sitter fast.

### 4. Bruksanvisning

- Når siktet er installert, sjekk justeringen av siktet med rifleløpet.
- Juster siktet etter behov for optimal nøyaktighet.
- Rengjør regelmessig siktet for å opprettholde synlighet og ytelse.

## **Avfallsinstruksjoner**

- Når du kaster siktet, følg lokale forskrifter angående elektronisk og metallavfall.
- Sørg for at siktet kastes på en miljøvennlig måte.
- Kast ikke siktet i vanlig husholdningsavfall; sjekk for utpekte resirkuleringssentre.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For eventuelle spørsmål eller bekymringer angående RIFLE FIBER OPTIC GLOW 37MR FRONT SIGHT, vennligst kontakt den angitte EUkontaktpunktet for assistanse.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla MUSZKI FIBER OPTIC GLOW 37MR

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór MUSZKI FIBER OPTIC GLOW 37MR od Marble Arms. Niniejszy przewodnik zawiera istotne instrukcje bezpieczeństwa oraz informacje dotyczące użytkowania, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne doświadczenie z nową muszką. Prosimy o dokładne zapoznanie się z tym przewodnikiem przed montażem i użytkowaniem.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze obchodź się z bronią palną ostrożnie i przestrzegaj wszystkich protokołów bezpieczeństwa.
- Upewnij się, że muszka jest prawidłowo zamontowana, aby uniknąć wypadków.
- Regularnie sprawdzaj muszkę pod kątem uszkodzeń lub zużycia przed użyciem.
- Przechowuj muszkę i wszystkie elementy broni poza zasięgiem dzieci i osób nieupoważnionych.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne warunki lub incydenty odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj platformę Safety Gate UE pod kątem aktualizacji dotyczących ewentualnych wycofań tego produktu.

## Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Używaj tylko na kompatybilnych uniwersalnych karabinach, zgodnie z podanymi specyfikacjami.
- Unikaj używania muszki w ekstremalnych warunkach pogodowych, które mogą wpłynąć na jej działanie.
- Nie modyfikuj muszki w żaden sposób; zmiany mogą zagrozić bezpieczeństwu.
- Upewnij się, że muszka jest solidnie zamocowana przed użyciem broni.
- Zawsze noś odpowiednie okulary ochronne podczas korzystania z broni wyposażonej w tę muszkę.

## Instrukcje Montażu i Użytkowania

### 1. Wybór Odpowiedniej Wysokości Muszki

- Skorzystaj z tabel Marbles i/lub Williams, aby określić wymaganą wysokość muszki.
- Zidentyfikuj odpowiedni Styl Muszki, Typ Koralika i Szerokość potrzebną do montażu.

### 2. Znalezienie Odpowiedniego Numeru Zamówienia

- Na przykład, jeśli potrzebujesz muszki z konturowanym rampą, sprawdź listę wysokości, aby znaleźć pożądany wymiar.
- Przeczytaj wzdłuż linii "MR", aby zidentyfikować typ koralika i zanotuj 9cyfrowy numer zamówienia (np. 579502911).

### 3. Kroki Montażu

- Upewnij się, że broń jest rozładowana przed rozpoczęciem montażu.
- Jeśli to konieczne, usuń istniejącą muszkę.
- Wyreguluj nową muszkę na podstawie montażowej, upewniając się, że pasuje solidnie.
- Dokładnie dokręć muszkę przy użyciu dostarczonych śrub lub narzędzi, upewniając się, że jest mocno zamocowana.

### 4. Instrukcje Użytkowania

- Po zamontowaniu sprawdź wyrównanie muszki z lufą karabinu.

- Dostosuj muszkę w razie potrzeby, aby uzyskać optymalną precyzję.
- Regularnie czyść muszkę, aby utrzymać widoczność i wydajność.

## **Instrukcje Dotyczące Utylizacji**

- Podczas utylizacji muszki przestrzegaj lokalnych przepisów dotyczących odpadów elektronicznych i metalowych.
- Upewnij się, że muszka jest utylizowana w sposób przyjazny dla środowiska.
- Nie wyrzucaj muszki do zwykłych odpadów domowych; sprawdź, czy są dostępne wyznaczone centra recyklingowe.

## **Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia**

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących MUSZKI FIBER OPTIC GLOW 37MR, prosimy o kontakt z wyznaczonym punktem kontaktowym w UE w celu uzyskania pomocy.

# Turvallisuusohjeet RIFLE FIBER OPTIC GLOW 37MR ETUTÄHTÄIMELLE

## Johdanto

Kiitos, että valitsit RIFLE FIBER OPTIC GLOW 37MR ETUTÄHTÄIMEN Marble Armsilta. Tämä opas tarjoaa olennaisia turvallisuusohjeita ja käyttöinformaatiota varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan kokemuksen uuden tähtäimen kanssa. Lue tämä opas huolellisesti ennen asennusta ja käyttöä.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Käsittele aseita aina huolellisesti ja noudata kaikkia turvallisuusprotokollia.
- Varmista, että tähtäin on asennettu oikein onnettomuuksien välttämiseksi.
- Tarkista säännöllisesti tähtäimen kunto vaurioiden tai kulumisen varalta ennen käyttöä.
- Pidä tähtäin ja kaikki asekomponentit lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Ilmoita kaikista vaarallisista olosuhteista tai onnettomuuksista asianmukaisille viranomaisille.
- Tarkista EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset palautusilmoitukset tämän tuotteen osalta.

## Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Käytä vain yhteensopivissa universalrifleissä, kuten on määritelty.
- Vältä tähtäimen käyttöä äärimmäisissä sääolosuhteissa, jotka voivat vaikuttaa sen suorituskykyyn.
- Älä muokkaa tähtäintä millään tavalla; muutokset voivat vaarantaa turvallisuuden.
- Varmista, että tähtäin on tukevasti kiinnitetty ennen aseiden käyttöä.
- Käytä aina asianmukaista silmäsuojaa, kun käytät aseita, joissa on tämä tähtäin.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Valitse oikea tähtäkorkeus

- Viittaa Marbles ja/tai Williamstaulukoihin määrittääksesi tarvittavan tähtäkorkeuden.
- Tunnista oikea Näkötyyppi, Helmi Tyyppi ja Leveys, joita tarvitaan.

### 2. Löydä oikea tilaustunnus

- Esimerkiksi, jos tarvitset muotoiltua rampin etunäköä, tarkista Korkeuslistasta haluttu luku.
- Lue "MR" riviltä beadtyyppi ja merkitse 9numeroista Tilausnumeroa (esim. 579502911).

### 3. Asennusvaiheet

- Varmista, että ase on tyhjennetty ennen asennuksen aloittamista.
- Poista mahdollinen olemassa oleva tähtäin, jos tarpeen.
- Kohdista uusi tähtäin kiinnityspohjan kanssa varmistaen, että se istuu tukevasti.
- Kiristä tähtäin käyttämällä mukana tulevia ruuveja tai työkaluja varmistaen, että se on tukevasti paikallaan.

### 4. Käyttöohjeet

- Kun tähtäin on asennettu, tarkista sen kohdistus kiväärin piipun kanssa.
- Säädä tähtäintä tarvittaessa optimaalisen tarkkuuden saavuttamiseksi.
- Pidä tähtäin puhtaana säännöllisesti näkyvyyden ja suorituskyvyn ylläpitämiseksi.

## Hävittämisohjeet

- Kun hävität tähtäimen, noudata paikallisia sääntöjä sähkö ja metallijätteen osalta.
- Varmista, että tähtäin hävitetään ympäristöystävällisellä tavalla.
- Älä heitä tähtäintä tavalliseen kotitalousjätteeseen; tarkista nimettyjen kierrätyskeskusten olemassaolo.

## Lisätietoja

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita RIFLE FIBER OPTIC GLOW 37MR ETUTÄHTÄIMESTÄ, ole hyvä ja ota yhteyttä asianmukaiseen EUkontaktiin saadaksesi apua.

# Säkerhetsinstruktionsguide för RIFLE FIBER OPTIC GLOW 37MR FRAMSIKT

## Introduktion

Tack för att du valt RIFLE FIBER OPTIC GLOW 37MR FRAMSIKT från Marble Arms. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner och användarinformation för att säkerställa en säker och effektiv upplevelse med din nya sikte. Vänligen läs denna guide noggrant innan installation och användning.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Hantera alltid skjutvapen med försiktighet och följ alla säkerhetsprotokoll.
- Se till att siktet är korrekt installerat för att undvika olyckor.
- Inspektera regelbundet siktet för skador eller slitage innan användning.
- Håll siktet och alla skjutvapenkomponenter utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Rapportera eventuella osäkra förhållanden eller incidenter till berörda myndigheter.
- Kontrollera EU:s Safety Gateplattform för eventuella återkallelseuppdateringar angående denna produkt.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast på kompatibla universella gevär som specificerats.
- Undvik att använda siktet i extrema väderförhållanden som kan påverka dess prestanda.
- Modifiera inte siktet på något sätt; ändringar kan äventyra säkerheten.
- Se till att siktet är ordentligt monterat innan du använder skjutvapnet.
- Använd alltid lämplig ögonskydd när du använder skjutvapen utrustade med detta sikte.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Välj rätt sikhöjd

- Referera till Marbles och/eller Williams diagram för att avgöra den erforderliga sikhöjden.
- Identifiera den lämpliga Sikttypen, Kula Typ och Bredd som behövs.

### 2. Hitta rätt beställningsnummer

- Om ett konturerat ramp framsikte behövs, kontrollera höjdlistan för att hitta den önskade siffran.
- Läs över på "MR" raden för att identifiera kulatyp och notera det 9siffriga beställningsnumret (t.ex. 579502911).

### 3. Installationssteg

- Se till att skjutvapnet är oladdat innan installationen påbörjas.
- Ta bort eventuellt befintligt sikte om tillämpligt.
- Justera det nya siktet med monteringsbasen och se till att det passar ordentligt.
- Dra åt siktet med de medföljande skruvarna eller verktygen, och se till att det sitter fast.

### 4. Användningsinstruktioner

- När siktet är installerat, kontrollera justeringen av siktet med gevärspipan.
- Justera siktet vid behov för optimal noggrannhet.
- Rengör regelbundet siktet för att upprätthålla synlighet och prestanda.

## **Avfallsinstruktioner**

- När du gör dig av med siktet, följ lokala regler för elektroniskt och metallavfall.
- Se till att siktet kasseras på ett miljövänligt sätt.
- Släng inte siktet i vanligt hushållsavfall; kontrollera för avsatta återvinningscentraler.

## **Kontaktinformation för vidare stöd**

För eventuella frågor eller bekymmer angående RIFLE FIBER OPTIC GLOW 37MR FRAMSIKT, vänligen kontakta den utsedda EUkontaktpunkten för hjälp.

# Bezpečnostní pokyny pro RIFLE FIBER OPTIC GLOW 37MR FRONT SIGHT

## Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali RIFLE FIBER OPTIC GLOW 37MR FRONT SIGHT od Marble Arms. Tento průvodce poskytuje nezbytné bezpečnostní pokyny a informace o používání, aby zajistil bezpečné a efektivní použití vašeho nového mířidla. Před instalací a použitím si prosím důkladně přečtěte tento průvodce.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy zacházejte se střelnými zbraněmi opatrně a dodržujte všechny bezpečnostní protokoly.
- Zajistěte, aby bylo mířidlo správně nainstalováno, aby se předešlo nehodám.
- Pravidelně kontrolujte mířidlo na poškození nebo opotřebení před použitím.
- Udržujte mířidlo a všechny součásti zbraně mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné podmínky nebo incidenty příslušným orgánům.
- Zkontrolujte platformu EU Safety Gate pro jakékoli aktualizace týkající se stažení tohoto produktu.

## Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Používejte pouze na kompatibilních univerzálních puškách, jak je uvedeno.
- Vyhněte se používání mířidla za extrémních povětrnostních podmínek, které by mohly ovlivnit jeho výkon.
- Neměňte mířidlo žádným způsobem; úpravy mohou ohrozit bezpečnost.
- Zajistěte, aby bylo mířidlo pevně namontováno před použitím zbraně.
- Vždy používejte vhodnou ochranu očí při používání střelných zbraní vybavených tímto mířidlem.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Vyberte správnou výšku mířidla

- Odkazujte na tabulky Marbles a/nebo Williams pro určení požadované výšky mířidla.
- Identifikujte vhodný styl mířidla, typ korálku a šířku potřebnou.

### 2. Najděte správné objednací číslo

- Například, pokud potřebujete konturované rampové přední mířidlo, zkontrolujte seznam výšek, abyste našli požadovanou hodnotu.
- Přečtěte si napříč na řádku "MR" pro identifikaci typu korálku a poznamenejte si 9místné objednací číslo (např. 579502911).

### 3. Kroky instalace

- Ujistěte se, že je zbraň vybitá před zahájením instalace.
- Odstraňte jakékoli stávající mířidlo, pokud je to relevantní.
- Zarovnejte nové mířidlo s montážní základnou a ujistěte se, že správně sedí.
- Utáhněte mířidlo pomocí dodaných šroubů nebo nástrojů, aby bylo pevně na svém místě.

### 4. Pokyny pro používání

- Jakmile je mířidlo nainstalováno, zkontrolujte zarovnání mířidla s hlavní pušky.
- Přizpůsobte mířidlo podle potřeby pro optimální přesnost.
- Pravidelně čistěte mířidlo, abyste udrželi viditelnost a výkon.

## **Pokyny pro likvidaci**

- Při likvidaci mířidla dodržujte místní předpisy týkající se elektronického a kovového odpadu.
- Zajistěte, aby bylo mířidlo likvidováno ekologicky.
- Nevyhazujte mířidlo do běžného domácího odpadu; zkontrolujte určená recyklační centra.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se RIFLE FIBER OPTIC GLOW 37MR FRONT SIGHT se prosím obraťte na určený kontaktní bod EU pro pomoc.